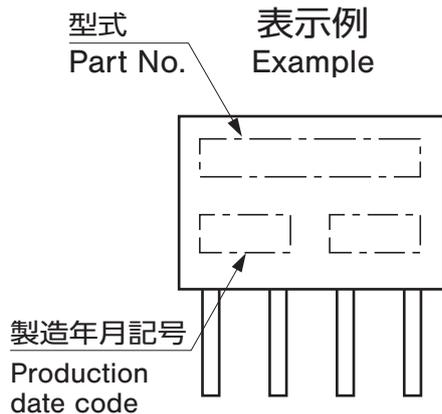


## 1. 製造年月記号 (その 1)

図に示します様に、製品の各位置に製造年月を表示しております。



## 1. Production date code (No. 1)

Production date code is exhibited on each product as shown in below.

### 注記 Note

- 表示位置は各機種外形寸法図によります。
- 型式は次の機種においてのみ表示致します。
- Date code marking position is per outline drawing of each model.
- Marking of Part No. is made for the following models.
 

S-1000A/2000A	RD
SA-5000	SS-10 (Rotary switches)
S-8000	RS/RG (Rotary switches)

## 製造年月記号 Production date code

製造年 year	記号 code	製造月 Month	記号 code
1999	9	1	A
2000	0	2	B
2001	1	3	C
2002	2	4	D
2003	3	5	E
2004	4	6	F
2005	5	7	G
2006	6	8	H
2007	7	9	J
2008	8	10	Y
2009	9	11	L
2010	0	12	M
...	...	—	—

原則として 1 数字 1 英大文字の 2 字で表示致します。  
上記の様に、西暦末尾 1 数字で年を表し、英大文字で月を表示致します。

Date code, in principle, consists of one digit and one capital letter.  
Per above table the last digit of year represents, a year while a capital letter a month.

例) 8J                      2008 年 9 月製造  
Example)                      Manufactured in Sep. of 2008.

## 適用機種 Models of date code application

### DIP switches

CVS  
CHS  
CHP  
CFS  
CES  
CFP  
CYP  
RD  
S-1000A/2000A  
SC-1000/2000  
SD-1000/2000  
S-4000  
SA-5000  
SA-7000  
S-7000  
SH-7000  
S-8000

### Slide switches

CJS  
CAS  
CL-SA  
CL-SB  
CRFS  
CMS  
CUS  
CSS

### Rotary switches

CS-4  
CS-7  
SS-10  
RS/RG

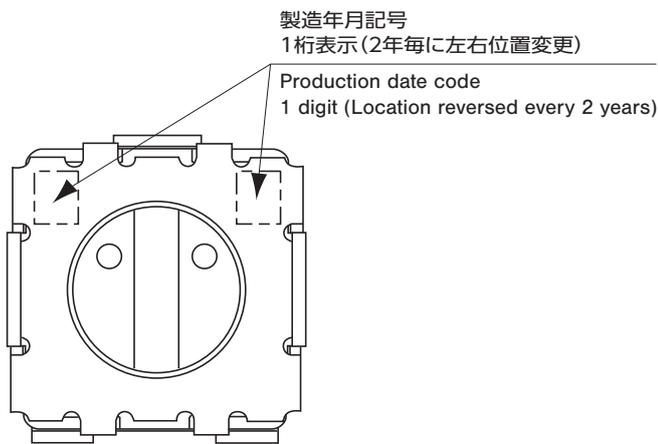
### Pushbutton (Detect) switches

CL-DA  
CL-DB

# MARKING DIP SWITCHES

## 1. 製造年月記号 (その2)

図に示します様に、製品の各位置に製造年月を表示しております。



### 適用機種

**The model that this marking method is applicable :** Rotary switch CS-32

## 2. コーティング (ポットイング) について

スイッチにコーティング及びポットイングを行いますと、可動部が固定状態となり、再設定が困難となる場合があります。

又、コーティング及びポットイングの硬化を行う場合、硬化温度が70℃を超えない様にお願い致します。

条件をご確認の上、ご使用ください。

CVS, CHS, CHP, CFP, CYP, CES, スライドスイッチ CJS, CAS, CL-SA, CL-SB, CRFS, CMS, CUS, CSS はオープン構造のため、コーティング出来ませんので、ご注意ください。その他詳細は、152 ページをご参照ください。

## 1. Production date code (No. 2)

Production date code is exhibited on each product as shown in below.

### 製造年月記号 Production date code

捺印位置 Stamping position	製造年 Year			
	右上 Upper right	左上 Upper left		右上 Upper right
製造月 Month	1999 2003 2007	2000 2004 2008	2001 2005 2009	2002 2006 2010
1	A	N	A	N
2	B	P	B	P
3	C	Q	C	Q
4	D	R	D	R
5	E	S	E	S
6	F	T	F	T
7	G	U	G	U
8	H	V	H	V
9	J	W	J	W
10	K	X	K	X
11	L	Y	L	Y
12	M	Z	M	Z

原則として、表の英大文字を使用し、2001年1月をAとして順次使用致します。  
48ヶ月(4年)後繰返して使用致します。  
In principle, capitals per the table are used, commencing with January of 2001 as A in order. The same arrangement will be repeated after 48 months or 4 years.

## 2. Coating and potting

If the switch is coated or potted, the movable parts may lock, making readjustment difficult.

Further, if coating or potting is made, make sure that the hardening temperature does not exceed 70°C.

In actual coating and potting, please make sure before use that the using conditions differ respectively.

Please note that the CVS, CHS, CHP, CFP, CYP, CES & Slide switches CJS, CAS, CL-SA, CL-SB, CRFS, CMS, CUS, CSS are not of sealed construction and therefore cannot be coated or potted. For details, please refer to page 152.